



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

DOCUMENTS

A New Vancouver Journal

In this portion of the new Vancouver journal (continued from the July Quarterly) we find the party arriving at Noottha and participating in the diplomatic negotiations there with Bodega y Quadra.

It is gratifying to note that the publication is attracting attention. One who has manifested an especial interest is Judge F. W. Howay of New Westminster, British Columbia. He is well known as a student and writer in the field of Northwestern history. He has kindly sent the following notes applicable to the portion of the journal which appeared in the April Quarterly:

"The conventional spelling of the name of Lieutenant John Meares is 'Meares;' and it is thus spelled by all parties to the famous controversy between Meares and Portlock and Dixon (Meare's voyages, p. XXXIV *et seq.*, Portlock's Voyage, p 218 *et seq.*, and Dixon's Voyage, p. 154 *et seq.*) This is also the form in Dixon's Remarks and in Vancouver's Voyage, Vol. 1, Pp. 208-9. Yet in the official copy of the Memorial ordered to be printed 13th May, 1790, Meares repeatedly spells it 'Mears' and so does Duffin; Douglas, on the other hand uses both forms. A comparison of this document with the copy appended to Meares's Voyages shows many alterations in the spelling, doubtless for the sake of uniformity.

"As regards Classet: this is shown on Duncan's chart as 'Cape Claaset.' Vancouver had this chart with him; on page 216 of Volume I, he speaks of it as an 'excellent sketch of the entrance into this inlet.' In the same volume, page 416, he states that he had been given to understand that this was the Indian name; 'but now finding that this name had originated only from that of an inferior chief residing in its neighborhood, I have therefore resumed Captain Cook's original appellation of Cape Flattery.'

"The name 'Green Island,' so far as I know, first appears in Duncan's sketch dated 13th August, 1788, above referred to. In the legend therein it is stated: 'Green Island or To Touch es is about $\frac{1}{4}$ mile in length; covered over with green grass; on the West Side is a small Cove very narrow and only navigable for Boats; I saw some Canoes go in and out and many Indians on the Beach; on the East Side is a large village, and from the number of Canoes that come to us from thence, I suppose it to be well inhabited.'

"On that sketch Duncan says of the 'Spiral Rock': 'Pinnacle Rock appears to be about 34 fathoms high; its Base in front about 10 fathoms, the Top projects over the rest of it: The sides appear steep; it stands about half way between the Cape & Green Island; the distance between the Cape and the Island is $\frac{1}{4}$ mile, not navigable to appearance.' "

The Journal will be continued in the subsequent issues and the present editor will welcome any additional information from Judge Howay or other readers. Especially welcome would be information that might help to determine the probable author of the Journal. Mr. A. H. Turnbull of Wellington, New Zealand, who owns the original manuscript has not learned the author of it. The text leaves no doubt that he was a member of the Chatham's crew. That seems all that is known of him so far.

EDMOND S. MEANY.

THE JOURNAL

(Continued from page 224, July Quarterly.)

August 30th. Seigr. Quadra, the Commandant, visited both ships this day when he gave a general invitation to all the officers to his table.

The agency of the Doedalus being vacant by the death of Lieut: Hergest, Captn. Vancouver appoint'd Mr. James Hanson, Lieut: of the Chatham to fill the vacancy, in consequence of which he promoted Mr Johnstone Master of the Chatham to Lieutenant of her in the room of Mr Hanson and a Mr Swaine (one of the mates of the Discovery) to be Master in the room of Mr Johnstone.

The Three Bs. Brig were now building a small vessel here which they had brought out from England in frame, Mr. Alder, the Commander of her, had two other vessels in this expedition under him, one of these was now to the Northward for Furs, the other he expected to meet at the end of this season at the Sandwich Islands. They belong'd to a company of merchants at New Castle.

There was now here a Mr Wetherell, Master of the Matilda, one of the Botany Bay Transports, who was unfortunately wrecked upon some Rocks in the Lat: ——— and Long: ———. The crew, except the Chief Mate, were all saved and got safe to Otaheite about a month after we left that place. They had not remained long there before the Jenny, Captn: Baker of Bristol stopped there on his way to this Coast whither he was bound for Furs. The very confined size of his vessel, and the large crew he had, together with his not being provided with a superfluity of Provisions, would not admit of his taking more on board than Wetherell, his nephew and 4 or five seamen all of whom he brought to Nootka. The

rest of the shipwrecked crew remain'd at Otaheite except three who took their boat and proceeded for Botany Bay., Captn. Baker having fitted out their Boat with different necessaries and provided them Provisions &c.

The Matilda had been at Botany Bay from whence after leaving her cargo of convicts she was bound on the Southern Whale Fishery and in her way call'd at Otaheite to refresh her crew, when about a week after leaving the Island, in the dead of night, she struck upon the Rocks where she was unfortunately wrecked, the Rocks had never been seen before. Seigr. Quadra with all that Benevolence & humanity that those who know him, knows he possesses, on hearing poor Weatherell's lamentable tale immediately took him under his protection, he supplied with money, invit'd him to make use of his house and Table as his own and at the same time offered to take him, a passenger, when he went himself to San Blas and provide him with an ample sum of money &c. to carry him home to England. Surely there cannot be a greater proof of the goodness of this man's character. Mr Wetherell wisely accepted these offers.

Everything being now got ready for hauling our vessel on the Beach, to look at her bottom, as we conceived she must have received some damage when she was on the Rocks in Queen Charlotte's Sound, the Yards and Topmasts were struck and at high water she was hauled upon the Beach, at this she had everything in her, it being conceived that the Tide wou'd Ebb sufficiently for what we wanted to do to her without taking anything out of her. At low water she was left nearly dry when we found that part of her storn and false keel was knocked off and some copper torn off her bôttom so that it was necessary to get her on blocks to repair her and that she must be lightened something in order to do this. Accordingly Blocks were prepared and laid down, the Guns and all the Lumber were sent on shore together with Hawsters & Cables, and some few casks of Provisions and part of the Water in the Forehold was started. The next day the 31st at high water we hove her head on shore but could not get her on the Blocks. More Provisions were now got out of her and the following days, September the first, at high water we hove her on the Blocks. At low water the carpenters repaired that part of the Storn that was knock'd off, which done, the Blocks were shifted forward to get at the False Keel but the next Tides not being high enough, could not get her upon the Blocks.

'Twas now found that it would be necessary to get everything out of the Vessel, in order to get her high enough on the Blocks to repair the False Keel, we therefore on Tuesday the 4th, at high water hove her off and moor'd at a short distance from the Beach to be ready to get on next Spring Tides.

It being supposed that the business between Captn. Vancouver and Seigr. Quadra, on the parts of the respective Courts as to the giving up and receiving this place, *was only a matter of course*, that could produce no difficulties nor differences on either side, and that everything would be settled in due form; the Storeship shifted her berth nearer the shore and the Spanish Storehouses being emptied, parties were sent from the two vessels to help to unload her and house the Cargo in these Storehouses and Captn. Vancouver appointed Mr Orchard his clerk,²⁵ *Naval and Ordnance Storekeeper*.

About this time a party was made, of which I was one, to pay a visit to Maquinna the King of the Sound at his Village at Tashees, about 15 miles up the sound.²⁶ Four boats well mann'd and arm'd in case of accident set out on this expedition. The party consisted of Seigr. Quadra and his officers, Captns. Vancouver and Broughton and some of their officers. The weather was fine and the expedition was productive of much variety and amusement. Maquinna received us with all the welcome and Hospitality of a Prince and seem'd much pleased with the honor done him. On entering his house we were conducted up to the end of it where there were seats placed in a long range covered with clean matts. His wives (for he had no less than four) & his children all clean dressed were seated near this end of the house ready to receive us and along the sides within the house were ranged crowds of his subjects. Maquinna had prepared an entertainment for us which was to be exhibited after Dinner, in the meantime the two Captains made the Royal family some handsome presents consisting of Copper, Blue Cloth, Blankets &c.

The frame of Maquinna's house was amazingly large but only the habitable part of it was roof'd, this part was thirty yards long and eighteen broad. The roof was about 10 or 12 feet distant from the ground, and composed of large planks of Fir the ends of which were laid on Beams and were moveable at pleasure. But the size of the Beams and their supporters was what raised in us more surprise and astonishment from the labour they must have cost in placing them in their present situation than any thing else we saw among them. In this house were three of these Beams that run along the whole house, one along each side and the other in the middle. They were of an equal length and thickness. We measur'd one of them, and the dimensions were, in length, sixteen fathoms (or 32 feet) and in circumference twelve feet. They were supported at each extremity by Trees of much the same size on which were carved

²⁵This clerk had been honored by having Port Orchard named for him.

²⁶The Indians moved from one village to another according to the season. At present they live mostly at the village in Friendly Cove where the transactions referred to took place. The present chief proudly wears the same name Maquinna.

figures resembling (from the formation of the features) human figures but so large, and so horribly preposterous that they were frightful to appearance. The Beams were solid Trees without a Knot in them and varied very little in thickness at either end. At one end of this house were piles of Boxes and Chests, containing their Property and about a foot from the ground was a kind of Platform raised for the purpose of sleeping on & sitting on. It ran along one side of the house and across the ends and was about a yard wide. In a corner of the house was the Royal Kitchen, where the Cooks were busily employed in boiling Oil of different kinds, preparting Stews and Fricasees of Porpoise, Whale, Seal, and such delicious Meats. But the Cooks' trouble & skill was thrown away upon us for we had a far better dinner to sit down to. It was agreed on setting out that Don Quadra shou'd furnish the Eatables and Captn. Vancouver the Drinkables but one would have imagined that Seigr. Quadra's whole Household had been there. A Table was soon raised which was one of the broad planks from the roof of Maquinna's House and we were served up two Courses, *on Plate*, in a style little inferior to what we met with at the Governor's own house. After dinner Maquinna's Entertainment began. It was performed by men and chiefly consisted of a display of Warlike Evolutions. They were most fantastically dressed and I suppose in their best and most showy apparel which was for the most part all of English manufacture, such as Woolens, Blankets, Helmets and a number of other different wearable articles; indeed Maquinna's Brother was habited in a complete suit of Stage Armour that very likely was often the property of Hamlet's Ghost. Their faces were ludicrously painted in all colours among which Red & Black were the predominant and their Hair was richly perfumed with Fish Oil, powdered with Red Ochre & profusely adorned with the down of Birds' feathers. About twenty men, one after the other, and each waiting till the one before him had finished his part, and retired, first appear'd, every one having a musket in his hand. They entered running furiously, making horrid gestures, hallooing & dancing. After these, came in in the same manner an equal number of men having long spears in their hands. Each performer was summoned by a signal given by a number of men who sat near the door and who with small bits of sticks smartly struck a long plank of wood, this was the signal. After each man had made a circuit before the place where we were seated they retired to the opposite end of the house and being now all assembled there they joined in a song which they executed with great exactness in keeping tune and beating the ground together with their different weapons. Some of their songs were not devoid of Harmony. They were all of the Fierce & Warlike style

and subject and one or two of them ended with a frightful Yell that to a strangers ear was truly terrific. Maquinna, dancing, now entered, dressed in a very rich garment of Otter skins with a round Black Hat, and a Mask on, and with a fanciful petticoat or apron, around which was suspended hollow tubes of Copper and Brass and which as he danced, by striking against each other made a wonderful tingling noise. After dancing thus some time in the course of which he play'd some dextrous Pantomimical tricks with his Hat & Mask, he retired and two more songs were sung by the Performers, to which they danced. A man then came forward holding up a Sea Otter Skin and after most pompously and vociferously proclaiming that it was a present from the King Maquinna to Captn. Vancouver, laid it at his feet, then retiring and producing another skin went through the same forms²⁷ at the conclusion of which they all set up the Finale song and thus ended this Entertainment in which there was something grand & curious and well worth coming the distance from Nootka to see alone. As it was by this time late in the Evening, and it would not only have been imprudent but unpleasant to pass the night here we took our departure from Tashees and after pulling a few miles down the arm stopped to pass the night at a clear convenient spot on the Northern shore where we erected the small Marquee and other Tents we had brought with us, and with an excellent supper, and much conviviality & pleasantry concluded the day. The following (day) after Breakfast we set out for the Cove, after stopping to dinner on a very pleasant point of an Island and drinking Tea at Mowinna, the Village of Clyquawkini, a chief of the Sound, we got to the Cove about dusk in the evening.

This trip was productive of much amusement, pleasure & variety, every person contributed what they could to render it pleasing, which with the good cheer provided by Seigr. Quadra and Captn. Vancouver made it to be regretted that it was not of longer continuance.

On our arrival at this place it was settled that we (the Chatham) were to winter here, and Mr. Quadra intended to leave the Houses, Gardens &c., in good order for us, but just about this time it was reported that some difference had arose between Captn. Vancouver & Mr. Quadra respecting the right of possession of the English to Nootka, but in so trifling a light was it considered and so very little was it thought 'twould effect the settlement of the business in the manner we conceived that scarcely any notice was taken of it and business still went on the same as ever. Mr. Quadra was making preparation for his departure with all dispatch, and considerable progress had been made in unloading

²⁷Evidently the writer here left out some such phrase as "for Seignor Quadra." It may be depended upon that the Indians knew the equal rank and different nationality of the two white leaders and would treat them the same on such an occasion.

the *Doedalus*. I had forgot to mention that Seigr. Quadra spoke no language but Spanish nor Captn. Vancouver any but English. All business was carried by an interpreter, a gentleman of the name of Dobson, one of the Mates of the *Doedalus* who fortunately spoke and wrote tolerable good Spanish. I say fortunately for there was not any other person in the Cove that understood both Spanish and English except a servant of Mr. Quadra's and he could only *speak* them.

Maquinna came down from Tashees on the 7th and Captn. Vancouver according to his promise to him exhibited in the evening some Fireworks on shore, that astonished the natives though in a much less degree than I expected, for such is their frigid inanimate disposition that nothing will alter the Muscles of their Countenances, and the greater part of those that were present at this sight showed as much unconcern and were as little moved by it as if nothing of the kind was going on.

8th. This morning arrived here the Spanish Ship (or as they call them) *Frigate, Aransasu*, Commanded by Seigr. Don Camaano,²⁸ a Lieut. in the Royal Navy, one of His Catholic Majesty's Ships belonging to the Establishment at San Blas, their only Arsenal on the N. Western Coast of America. She came last from the Charlotte's Islands, which, together with some part of the Streights of Defonte they had this last summer employed surveying.

This Vessel was like all the other vessels in the Service of the King on this Coast to the Southward. They are used for little else than carrying stores &c., from San Blas to their settlements up the River Collerado & on the Coast of California. They are from two to five hundred Tons Burthen, built of Cedar, large, clumsy & ugly, carrying from about 16 to twenty Guns & from 100 to 130 men. They were formerly commanded by Pilots in the Spanish Service of *New Spain*, but since the Nootka disturbance, when Martinez (who then was only one of these Pilots) captured the British vessels, the Spanish Government understanding that the English were surprized, and displeased that a business of so important a nature should have been put in the hands of an officer of such low rank made an alteration in the establishment of the officers of these vessels, they sent out Lieutenants of the Royal Navy to command these Vessels, and the Pilots that before were the commanders became then the second in command on board, there are besides in the establishment two more Pilots, a Padre (or Priest) and a Surgeon. The *Aransasu* being on an expedition something out of their usual track had a Botanist on board her.

²⁸His name is perpetuated by that given to the island lying between Whidby Island and the mainland. American geographers conferred the honor transferring the name from the waters explored by the Spaniard to the land he never saw.

11th. This day arrived an American Brig call'd the Hope, commanded by a Mr Ingram,²⁹ on the Fur Trade. She had been one summer on the Coast and was now going strait to China with about 450 Skins. Mr Magee own'd a considerable share of this vessel.

The return of the Spring Tides, now fast approached and we began again to prepare for hauling on shore, the remainder of our water, which was of Thames river was started, the Spirits, Provisions, and in short every thing was landed out of her, and the Blocks were again laid down. On the 14th we endeavoured to get her on the Blocks but we found the water would not flow high enough for some days so that we again haul'd off. The same day the English Sloop Jackall arrived, a Mr. Stewart, Master, she is one of a Squadron of three vessels belonging to a company of London Merchants, the principal of which is Alderman Curtis, employ'd on this Coast on the Fur Trade, and afterwards intended to go on the Southern Fishery. The Commander of this expedition, a Mr Brown in a large ship call'd the Butterworth, was now, together with the third Vessel the Prince Lee Boo (a small sloop) to the Northward collecting their cargo. This was their first season, but they had as yet not been very successful. The Jackall came last from the Queen Charlotte's Islands.

On the 15th a very melancholy business³⁰ was discover'd. A fine little Spanish Boy—one of Mr Quadra's servants, who had been missing about eight & forty hours, was found most barbarously murdered in a small bight within the Cove where the Ships lay. A bloody knife was found lying near him. It is supposed he was decoyed thither by some of the Indians, under the pretence of gratifying an illicit intercourse with one of their women, but no reason could be assigned whatever for the taking away his life. No quarrel was known of that had happened between the Indians and him or any of the Spaniards, on the contrary the Indians enjoyed a happier time since the arrival of Mr Quadra among them that they had ever done since the Spaniards had been first there. None of his Cloathes were to be found but he was left naked with his throat cut in a dreadful manner from ear to ear. He had several stabs and cuts in his arms and on the backs of his hands, and the calves of his legs, and the fleshy parts of his thighs were most Butcherly cut out and supposed to be eaten by the savage perpetrators of this act.

²⁹Reference is here made to Captain Joseph Ingraham, who had been at Nootka in 1788 as a mate with Kendrick and Gray. With the latter he returned to Boston in the Columbia and then accepted command of the Hope, sailing from Boston September 16, 1790. He was successful in the fur-trade, wintered in China and returned to Nootka as stated in 1792.

³⁰Vancouver's brief account of this strange murder is not much different in conclusion. Both accounts leave the case shrouded in mystery.

When he was carried to the house, and the Indians heard of his being found, those that were in the Cove took instantly to their Canoes, and made out of the Cove, and in a few minutes not a canoe was to be seen, except one, which with four Natives happened to be on board the Hope Brig, but hearing the alarm, and observing the Spanish Boats coming in haste towards them, three of them jump'd into the canoe and got off, the remaining poor fellow had jump'd overboard from the Brig, and was endeavouring to escape by swimming, but he was taken up and carried on shore where he was detained a very short time being supposed innocent of the affair. Maquinna was sent for and Mr Quadra questioned him as to the murder, but declaring his total innocence of the transaction and his ignorance of it at all till he was sent for, nothing more was done and the matter rested. It is surely to be regretted that Mr Quadra's mildness and lenity would not suffer him proceeding further, and with more rigour in this inhuman affair, as it was thought by many, and even by all his own officers he ought, and might have done. But though I myself have not the most distant idea that the murder was committed by any persons but of the Native Indians, and that those parts of the Flesh cut out of the Legs & Thighs were eaten by them, it seems some of the Spaniards had their doubts of this, and did not think it improbable but that it was committed by a Mexican Indian, that had formerly belonged to the Spanish Brig but had deserted some time back and had not been heard of a good while. But this was far from being the general opinion, for the accounts of all that saw the Boy last pretty generally agreed that he was walking along the Beach towards the corner of the Cove with two Indians, and some of these said they saw him embark in a canoe from that place with these Indians and a woman and paddle towards the little Cove where he was afterwards found. But these good qualities, mildness and Lenity, that I have observed Mr Quadra possessed so considerable a share of, are often too mistaken, and are as frequently carried to as great extremes by some as the opposite qualities are by others. Here we may say Mr Quadra was *too good* a man, he even treated the Indians more like companions than people that should be taught subjection. His house was open to them all and a considerable number of them were fed there every day. But such goodness is thrown away on these wretches, they are possessed of no affection, nor gratitude and the man that would profess himself your warm friend today would cut your throat & dine off you tomorrow.

(To be continued.)